**ANLAGE ”PROJEKTKONZEPT“**

**ZAŁĄCZNIK ”KONCEPCJA PROJEKTU“**

**zum Antrag auf Gewährung einer Zuwendung / do wniosku o przyznanie dofinansowania**

**aus dem Kooperationsprogramm / z Programu Współpracy INTERREG VA BB-PL 2014-2020**

|  |  |
| --- | --- |
| **Projektbezeichnung: Tytuł projektu:** | [.….] |
| **Antragsnummer:**  **Numer wniosku:** | […..] |

**Anmerkungen/Uwagi:**

* die erforderte Anzahl der Zeichen in Textfeldern berücksichtigt keine   
  Leerzeichen / Wymagana liczba znaków w polach tekstowych nie zawiera spacji
* bitte in deutscher und polnischer Sprache ausfüllen / proszę wypełnić w języku niemieckim i polskim
* bitte wenden Sie die Schriftgröße Arial 10 an / proszę używać czcionki Arial 10

|  |
| --- |
| 1. Bitte schildern Sie die **Ausgangssituation** zur Ableitung des **Bedarfes** und der **Notwendigkeit** zur Durchführung des Projektes.  Schildern Sie **konkrete Herausforderungen** bzw. **Chancen** des Fördergebiets, die das Projekt aufgreifen wird.  Proszę opisać **sytuację wyjściową** w celu stwierdzenia **potrzeby i konieczności** realizacji projektu.  Proszę przedstawić **konkretne wyzwania lub szanse** dla obszaru wsparcia zdefiniowane w Programie Współpracy, jakie podejmuje projekt? |
| *[**max. 2000 Zeichen für jede Sprachfassung   ]*  *[**max. 2000 znaków dla każdej wersji językowej   ]* |

|  |
| --- |
| 2. Was ist **das Ziel des Projekts**? Inwieweit steht **das Ziel** im Einklang mit einem **spezifischen Ziel des Programmes?**  Beschreiben und Quantifizieren Sie **die Zielgruppe** des Projekts. Schildern Sie den direkten Zugewinn für das Fördergebiet der infolge der Projektumsetzung erreicht wird (**Projektergebnisse**).  Jakie jest **cel projektu**? Jak wpisuje się **cel** w jeden **cel szczegółowy Programu?**  Proszę opisać i przedstawić w postaci liczbowej **grupę docelową** projektu. Proszę przedstawić bezpośrednią korzyść dla obszaru wsparcia, jaka zostanie osiągnięta w wyniku realizacji projektu (**rezultaty projektu**). |
| *[   max. 2000 Zeichen für jede Sprachfassung   ]*  *[    max. 2000 znaków dla każdej wersji językowej   ]* |

|  |
| --- |
| 3. Was sind **die spezifischen Ziele** **des Projekts**, die durch **Aktivitäten** des Projekts erreicht werden und zur Erreichung **des Ziels des Projekts** beitragen werden?  Bitte beschreiben Sie, welche **konkreten Aktivitäten** im Projekt umgesetzt werden sollen und zu welchen **Produkten (Outputs**) sie führen werden?  Beschreiben Sie **wann (quartalsmäßig, in chronologischer Rheinenfolge), wo und von welchem Partner** die einzelnen Aktivitäten ausgeführt werden?  Wenn zutreffend, bitte nennen Sie die **Maßnahmen, die außerhalb des Fördergebietes** bzw. durch Projektpartner außerhalb des Fördergebietes durchgeführt werden. Bitte beschreiben Sie die sich aus diesen Maßnahmen ergebenden Vorteile für das Fördergebiet.  Jakie są **cele specyficzne projektu,** które zostaną osiągnięte poprzez **działania** w ramach projektu oraz które przyczynią się do osiągnięcia celu **projektu**?  Proszę przedstawić, jakie **konkretne działania** zostaną zrealizowane w projekcie i do osiągnięcia, jakich **produktów (outputs)** one doprowadzą.  Proszę opisać **kiedy, (w podziale na kwartały, w kolejności chronologicznej) gdzie i przez którego z partnerów** poszczególne działania zostaną zrealizowane.  Jeśli dotyczy, proszę wymienić **działania projektowe, które będą realizowane poza obszarem wsparcia** lub przez partnerów spoza obszaru wsparcia. Proszę przedstawić korzyści, jakie wynikają z tych działań dla obszaru wsparcia. |
| *[**max. 5000 Zeichen für jede Sprachfassung   ]*  *[**max. 5000 znaków dla każdej wersji językowej   ]* |

|  |
| --- |
| 4. Welche **Vorteile aus dem grenzüberschreitenden Ansatz** im Rahmen des Projekts ergeben sich für das Fördergebiet auf beiden Seiten der Grenze?  Warum ist **die grenzüberschreitende Zusammenarbeit** für die Erreichung der Projektziele und -ergebnisse erforderlich? Bitte erläutern Sie, warum die Projektziele nicht durch einseitige Maßnahmen erreicht werden können.  Wird das Projekt eine **Grundlage** für die gegenwärtige und zukünftige grenzübergreifende Zusammenarbeit schaffen?  Jakie **korzyści dla obszaru wsparcia** po obu stronach granicy wynikają ze współpracy transgranicznej w ramach projektu?  Dlaczego **współpraca transgraniczna** jest konieczna dla osiągnięcia celów i rezultatów projektu? Proszę wyjaśnić, dlaczego cele projektu nie mogą być osiągnięte poprzez jednostronne działania?  Czy projekt tworzy **bazę** pod obecną i przyszłą współpracę transgraniczną? |
| *[   max. 2000 Zeichen für jede Sprachfassung   ]*  *[    max. 2000 znaków dla każdej wersji językowej   ]* |

|  |
| --- |
| 5. Beschreiben Sie bitte **die Struktur und die Verantwortlichkeiten** des Projektmanagements und der -Koordination, die Kommunikation zwischen den Partnern, die Berichtsprozesse und Begleitung der Erreichung von Projektindikatoren.  Bitte legen Sie geplante projektspezifische Tätigkeitsbeschreibung für das im Rahmen des Projekts einzustellende Personal und ggf. die Qualifikationsanforderungen und die entgeltlichen Eingruppierung (betrifft nicht die Pauschale) dar.  Proszę opisać struktury, zakresy odpowiedzialności i procesy zarządzania i koordynacji projektu, komunikację między partnerami, procesy dotyczące raportowania i monitorowania osiągania wskaźników projektu.  Proszę przedstawić dla zatrudnianego personelu opis stanowisk pracy związanych z projektem oraz ew. wymagania kwalifikacyjne i zaszeregowanie płacy (nie dotyczy ryczałtu). |
| *[   max. 5000 Zeichen für jede Sprachfassung   ]*  *[  max. 5000 znaków dla każdej wersji językowej   ]* |

|  |
| --- |
| 6. Leistet das Projekt einen Beitrag zu einer **breiter angelegten Strategie auf einer oder mehreren Politikebenen (EU / nationale / regionale)**? Nennen Sie die konkreten Teile (Abschnitte, Prioritäten usw.) relevanter Strategien.  Falls zutreffend, bitte beschreiben Sie, inwiefern das Projekt zur Umsetzung der makroregionalen **EU-Ostseestrategie** beiträgt.  Czy projekt przyczynia się do realizacji **szeroko pojętej strategii na poziomie jednej lub kilku polityk (UE/krajowej/regionalnej)**? Proszę wskazać konkretne części (rozdziały, priorytety itd.) właściwych strategii.  Jeśli dotyczy, proszę opisać, w jakim stopniu projekt przyczynia się do realizacji unijnej makroregionalnej **Strategii Morza Bałtyckiego**? |
| *[   max. 2000 Zeichen für jede Sprachfassung   ]*  *[    max. 2000 znaków dla każdej wersji językowej   ]* |

|  |
| --- |
| 7. Inwieweit erzeugt das Projekt **Synergien bzw. Komplementarität mit anderen umgesetzten Vorhaben und/oder Politiken** auf europäischer, nationaler, regionaler und lokaler Ebene in dem angesprochenen Themenbereich? Bitte nennen Sie die konkreten Vorhaben und/oder Politiken.  Na ile projekt generuje **efekty synergii bądź komplementarności** z innymi wdrażanymi przedsięwzięciami i/lub politykami na poziomie europejskim, narodowym, regionalnym i lokalnym w zakresie tematycznym, który reprezentuje? Proszę wskazać nazwy konkretnych przedsięwzięć i/lub polityk. |
| *[   max. 2000 Zeichen für jede Sprachfassung   ]*  *[    max. 2000 znaków dla każdej wersji językowej   ]* |

|  |
| --- |
| 8. Bitte stellen Sie dar, auf welche projektrelevanten **fachlichen Kompetenzen und Erfahrungen** können der Leadpartner (insbesondere) und die Projektpartner zurückgreifen? /  Proszę opisać, jakie istotne z punktu widzenia projektu **kompetencje i doświadczenia** partnera wiodącego (w szczególności) i pozostałych partnerów projektu będą wykorzystane podczas jego realizacji? |
| *[   max. 2000 Zeichen für jede Sprachfassung   ]*  *[    max. 2000 znaków dla każdej wersji językowej   ]* |

|  |
| --- |
| 9. Wie geht der vorgeschlagene Ansatz **über die übliche Praxis** in dem geförderten Bereich / dem Fördergebiet / Brandenburg / Polen **hinaus**? Welche **innovativen Elemente** sind enthalten?*und / oder (wenn nicht zutreffend):*  Inwiefern baut das Projekt auf vorhandenem Wissen / bestehenden Erkenntnissen im jeweiligen Bereich? /  W jakim stopniu proponowane podejście wykracza **poza powszechną praktykę** stosowaną w danej dziedzinie / na obszarze wsparcia / w Brandenburgii / w Polsce? Jakie **elementy innowacyjne** zawiera projekt?*i/lub (jeśli nie dotyczy):*  W jakim stopniu projekt bazuje na dostępnej wiedzy / istniejących osiągnięciach w danej dziedzinie? |
| *[   max. 2000 Zeichen für jede Sprachfassung   ]*  *[    max. 2000 znaków dla każdej wersji językowej   ]* |

|  |
| --- |
| 10. Bitte beschreiben Sie, wie **die Dauerhaftigkeit der Projektoutputs und -ergebnisse** nach dem Projektabschluss in der Zweckbindungsfrist sichergestellt wird. Dies umfasst auch Eigentumsrechte und Verantwortlichkeiten. (Der Punkt bezieht sich auf die im Rahmen des Projektes mitfinanzierte Infrastruktur und Investitionen).  Proszę opisać, w jaki sposób zostanie zapewnione **utrzymanie produktów i rezultatów** po zakończeniu realizacji projektu w okresie trwałości projektu. Dotyczy to również prawa własności i odpowiedzialności. (Punkt dotyczy współfinansowanej w ramach projektu infrastruktury oraz środków trwałych). |
| *[   max. 2000 Zeichen für jede Sprachfassung   ]*  *[    max. 2000 znaków dla każdej wersji językowej   ]* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 11. Inwieweit leistet das Projekt einen Beitrag zu den folgenden **EU-Querschnittszielen**? Bitte Zutreffendes ankreuzen und kurz erläutern. Die Merkblätter „Nachhaltige Entwicklung“ und „Förderung der Gleichstellung von Männern und Frauen und Nichtdiskriminierung“ sind verfügbar [**HIER**](http://interregva-bb-pl.eu/fuer-antragsteller/formulare-zur-antragstellung/)  W jakim stopniu projekt przyczynia się do następujących **celów horyzontalnych UE**? Proszę wstawić krzyżyk w odpowiednim miejscu i krótko opisać wybór. Informacje dotyczące celów horyzontalnych „Trwały rozwój” oraz „Promowanie równego statusu kobiet i mężczyzn i niedyskryminacja” są dostępne [**TUTAJ**](http://interregva-bb-pl.eu/pl/dla-wnioskodawcow/) | | | | |
| EU-Querschnittsziel /  Cel horyzontalny UE | neutraler Beitrag / wkład neutralny | positiver Beitrag / wkład pozytywny | Kurze Beschreibung /  Krótki opis  *Max. 400 Zeichen für jede Sprachfassung / max. 400 znaków dla każdej wersji językowej* |
| Nachhaltige Entwicklung, darunter: /  Trwały rozwój, w tym: |  |  |  |
| Verbesserung der  Umweltsituation /  Poprawa stanu  środowiska |  |  |  |
| Klimaschutz /  Ochrona klimatu |  |  |  |
| Gleichstellung /  Równy status |  |  |  |
| Nichtdiskriminierung / Niedyskryminacja |  |  |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Ort, Datum / Miejscowość, data Unterschrift des Antragstellers / Podpis wnioskodawcy Stempel / Pieczęć